Public Relations



2023 **5/15**

Publication: 〒307-8501 Chuuo-chou 2-3, Yuki-shi, Ibaraki-ken. Yuki City Hall (Tel. 0296-32-1111)

Editing: Secretarial Division - Public Relations Section

Translation: Planning and Policy Division E-mail: information@city.yuki.lg.jp Homepage: https://www.city.yuki.lg.jp/Twitter: https://twitter.com/yuki_city

This newsletter contains information translated from the original Yuki newsletter in Japanese "Oshiraseban", with the purpose of better inform foreign citizens living in the city.



Date of Extended Hours (May)

City hall counter will be open every 2nd week and 3rd week of Thursday every month.

Date: May 11th (Thu), 18th (Thu)

Time: Until 7 p.m.

Open counters: Citizen's Affairs (Shimin-ka), Health Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin-ka)

Inquiries: Citizen's Affairs (Shimin-ka) Tel: 34-0409

Free Zoom (Telephone) Legal Consultation for Foreigners

Interpretation Service Available

Time & Date: 13:30 - 16:30 on Saturday, May 27th, 2023

Application Process: 1) Please send an email to "kanbenren-gaikokujin@kanto-ba.org" with your name and desired language by Friday, May 19th, 2023. **2)** Only the Japanese language is available for those who wish to consult by phone. Please call us on the consultation day (03-3581-3838). Telephone consultation is only available when the Zoom consultation reservation is not filled.

*There will be no cost for consultation, but the telephone call rates will be charged.

Available Languages (scheduled): Japanese, English, Chinese, Spanish, Portuguese, Filipino (Tagalog)

Event Organizer: Kanto Federation of Bar Associations (POC: Suzuki)

Please check the Kanto Federation of Bar Associations website and the Facebook page for checking the status of consultation reservations as needed.

About the consultation: Free legal consultation for about 45 minutes with confidentiality via Zoom. The consultation topic can be immigration (status of residence, etc.), family issues (divorce, child support, inheritance, etc.), labor issues (unpaid wages, dismissal, workers' compensation, etc.) and other issues.

■Open counter and consultation (June)

■Medical facilities (June)

<u> </u>						
8th (Thu)	Extended service hours 5:15 p.m. to 7:00 p.m.	General Affairs (Soumu-ka) な 34-0402	4th (Sun)	Miyata Orthopedic Clinic (Shirogane Chou)	☎ 33-2608	
15th (Thu)	Extended service hours 5:15 p.m. to 7:00 p.m.	General Affairs (Soumu-ka) な 34-0402		Ooki Clinic (Tatenoyama)	☎33-2288	
	Job Consultation 1:30 p.m. to 4:00 p.m.	Yamakawa Cultural Center (Yamakawa bunka kaikan) \$\mathref{\textit{X}}\$35-2231	11th (Sun)	Yuki Hospital (Nishi Hanjouzuka)	☎ 33-4161	
				Endou Clinic (Shiro no uchi)	☎ 32-8788	
25th (Sun)	Assist for applying personal card (my number card) 10:00 a.m. to 12:00 p.m. 1:30 p.m. to 4:30 p.m.	Citizens Affairs ☎34-0409 *Only for those who has a reservation.	18th (Sun)	Kikunomachi Clinic (Yotsukyou)	☎ 34-1655	
	Issuing personal card (my number card)			Iki Iki Clinic Yuki (Hanjouzuka)	☎ 45-6500	
	9:00 a.m. to 12:00 p.m. 1:30 p.m. to 4:30 p.m.		25th (Sun)	Mizuno Clinic (Katafuta)	☎ 34-7117	
	Consultation regarding tax and payment 9:00 a.m. to 11:00 a.m.	Tax Collection (Shuunou-ka) 25 34-0413		Yuki Hospital (Nishi Hanjouzuka)	☎ 33-4161	
			*Registra	*Registration is 9:00 a.m. to 4:00 p.m.		
30th	Deadline for tax payment City Prefectural Tax	Tax collection				

Consultation desk (Interpreter) for non-Japanese

Date: Monday to Friday

ment)

(All Installment / 1st Install-

(Fri)

Time: 8:30 a.m. to 4:30 p.m. (excluding lunch time 12:00 p.m. to 1:00 p.m.)

Place: Yuki City Hall Information Booth 1st Floor

Language: English (Mon-Fri), Spanish (Tue, Wed, Fri), Japanese (Mon-Fri)

(Shuunou-ka)

234-0413

(will use translator gadget for other languages)

Inquiries: Policy and Planning Division (Kikaku Seisaku-ka) Tel: 34-0404